Fascínio Asiático

Tatoe Todokanu Itodato Shitemo

Tradução | Ann
Revisão | Naine
Limpeza e edição | cfaline
QC | Luh

紡いだ
糸の
その先で
tMnR
tsumuida ito no sonosaki de

Já faz um ano desde que comecei a morar com a Kaoru-san.

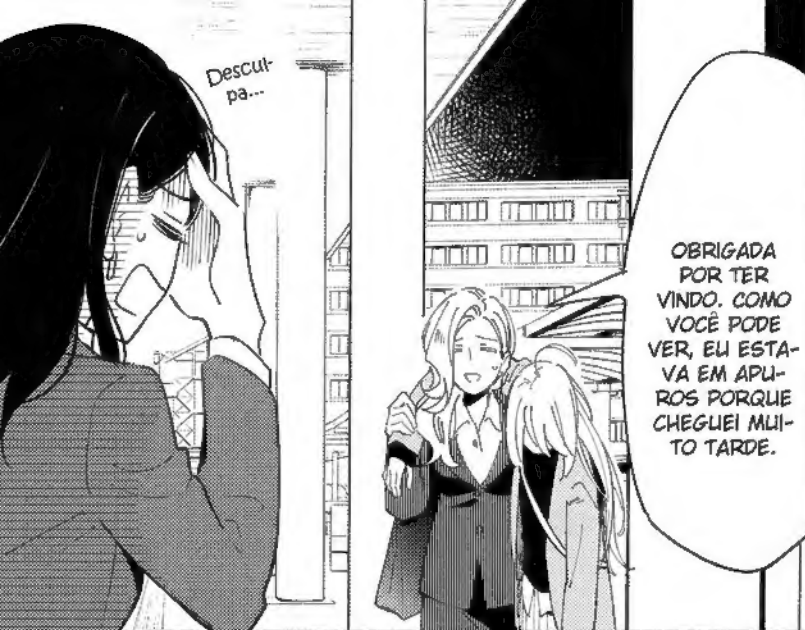
Estou cansada...

ESTOU EM CASA.

Por um tempo, depois de me tornar membro da sociedade,

quando chegava em casa, era recebida com um caloroso "bem-vinda de volta".

Recentemente, tenho bebido e andado por aí nos dias que eu estou atrasada para o trabalho.

ALÔ, "KAORU-SAN". ONDE VOCÊ ESTÁ AGORA?
O ÚLTIMO TREM CHEGARÁ EM BREVE, CERTO?
AH... ME DESCULPE, "UTA-CHAN".
SOU AMIGA DA KAORU, RISAKO. VOCÊ SE LEMBRA?
EH? RISAKO-SAN? SIM, EU ME LEMBRO. MAS...
ESTOU CANSADA DO TRABALHO. ISSO É RUIM, ELA ESTÁ...
VOCÊ PODE VIR À ESTAÇÃO PARA ENCONTRAR A KAORU?

SINTO MUITO... PEDIMOS DESCULPAS PELO INCONVENIENTE.

NÃO ACHO QUE ELA SEJA O TIPO DE PESSOA QUE BEBE ASSIM.

EU ME PERGUNTO O QUE ACONTECEU HOJE EM DIA, ELA TEM FICADO BÊBADA MUITAS VEZES...

PRESSIONA

HUM... UTA-CHAN...

RESPIRA

RESPIRA

Hey
VAMOS, KAORU, VAMOS PARA CASA. VOCÊ PODE ANDAR?
Hummm... Carona nas costas.

SIM, ISSO É SIMPLESMENTE IMPOSSÍVEL...
Tudo beeeem.
WAA...!! ISSO É UM ABRAÇO!

...VOCÊS ESTÃO NAMORANDO?
?!

O QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO...?
PORQUE É APENAS ISSO QUE ESSE CLIMA PARECE...

É DIFERENTE...
CERTO...
NÃO SOU MAIS UMA IRMÃ, MAS AINDA TENHO UMA RELAÇÃO PRÓXIMA COMO MINHA FAMÍLIA.
É COMO UM RELACIONAMENTO COMPLICADO.

OH SIM,
KAORU PARECIA QUERER FALAR COM VOCÊ.

EU SEMPRE RECLAMEI SOBRE TER SIDO REJEITADA NOS MEUS EMPRE-GOS.
POR QUE VOCÊ NÃO TIRA UM TEMPO PARA TOMAR UMA BEBIDA COM ELA ALGUM DIA?
Até mais.

Então você tem lutado contra algo que queria me dizer?

Deve ser muito sério para ficar tão bê-bada...

HUMM...
BOM DIA, KAORU.
DIA...
EH? ISSO... EU...
VOCÊ ESTAVA BÊBADA E EU TE TROUXE PARA CASA.
......
?!
RECUA
ME DESCULPE, EU ME LEMBRO AGORA...

NUNCA PENSEI QUE TERIA QUE CARREGAR ALGUÉM MAIS ALTO DO QUE EU NAS MINHAS COSTAS.
Ai minha lombar.
EH?! UTA-CHAN, VOCÊ NÃO PODE FAZER ISSO!
WOW... EU SINTO MUITO, DE VERDADE.
EU NÃO ME IMPORTO COMIGO,
MAS EU FICO MUITO PREOCUPADA SE VOCÊ VAI FICAR NAQUELE ESTADO LÁ FORA, ENTÃO EU GOSTARIA QUE VOCÊ SE CERTIFICASSE DE QUE NÃO HAVERÁ UMA PRÓXIMA VEZ.
CERTO...
É TÃO TARDE...
O quê?!
UTA-CHAN VAI TRABALHAR AMANHÃ...
VOCÊ NÃO PRECISA SE PREOCUPAR COM ISSO.
Quer um pouco?
DECIDI TIRAR UM DIA DE FOLGA AMANHÃ.
PREMIUM BEER
ESTA NOITE, VOU PEGAR LEVE E OUVIR A HISTÓRIA DA KAORU-SAN.
EH...?

EU OUVI QUE VOCÊ QUER ME DIZER ALGO?
ISSO É... ISSO É VERDADE, MAS...

QUER DIZER, EU TAMBÉM SINTO MUITO.
SEMPRE RECUSO ESSE TIPO DE BEBIDA À NOITE POR CAUSA DO TRABALHO.

BEM, COMO DESCULPA,
EU DIRIA QUE É A MINHA MANEIRA DE ME DEFENDER, OU TALVEZ SEJA A MINHA MANEIRA DE LIDAR COM KAORU-SAN.
Não vamos falar sobre o motivo...

APERTA

TALVEZ SEJA POR ISSO QUE FOI TÃO FRUSTRANTE PARA MIM.
...?

N...
NÓS...

NÓS VIVEMOS JUNTAS. JÁ FAZ UM BOM TEMPO DESDE QUE VIEMOS MORAR JUNTAS, NÃO É?
ESTOU FELIZ POR ESTAR COM VOCÊ,
E ACHO QUE ESTOU BEM.
ISSO... RECEN-TEMENTE,
EU PERCE-BI...
......
......ッ
KAORU--SAN?
AHH, EU NÃO POSSO FAZER ISSO! DÊ-ME UM POUCO DISSO!!
FWIP
Uwaaah!
EH?!
Glub
Glub
Glub
Glub
Glub
VOCÊ VAI TER UMA RESSACA AMANHÃ!

DESLIZA

EU SOU ADULTA

E ESTOU FICANDO MAIS TÍMIDA A CADA ANO.

SE EU NÃO DEPENDER DO ÁLCOOL, NÃO PODEREI SER HONESTA...

VOCÊ SABE QUE...

HÁ UMA COISA QUE EU QUERO CONFIRMAR.

SE ISSO NÃO FOR UM MAL-ENTENDIDO, CONTAREI O RESTO DA HISTÓRIA.

TOCA

Eh?
CAI
Quê...! O que é esse déjàvu!
É como o mesmo sonho...
Não é o mesmo...
Enfim, isso é um sonho... não é?...
Estou dormindo antes de perceber.

Que quen-te...

No fim é...
Tum Tum
Tum Tum
isso mesmo... Eu...
Tum Tum
Uau...

Tum Tum
Não é um sonho...
Tum Tum
O quê? Isso não é um sonho!!
Tum Tum

Você sabe sobre meus sentimentos, certo?
Esse tipo de coisa... Não deveria ser feito assim...
Confusa
Confusa
Estou um pouco perturbada porque não entendi direito... Não, estou realmente preocupada.

Kaoru-san...
isso...
Agarra
Agarra
Agarra

E SE EU DISSESSE QUE NÃO FOI UM MAL-ENTENDIDO?
EH...?

AINDA NÃO TENHO CERTEZA,
MAS NÃO POSSO DIZER QUE AINDA NÃO TE AMO COMO UMA IRMÃ MAIS NOVA.
MAS TALVEZ ISSO SEJA...
É DIFERENTE DO PASSADO. EU SENTI QUE QUERIA TOCAR VOCÊ.

EU NÃO ME SINTO DESCONFORTÁVEL TE BEIJANDO AGORA MESMO...
Engole
PELO CONTRÁRIO...
Aaaah
EU NÃO SEI.
EU NÃO SEI, UTA-CHAN...

VOCÊ GOSTA DE MIM DA MESMA FORMA QUE EU...?

......

PARECE

QUE SIM.

Eu teria acreditado que meu eu do ensino médio poderia ter esse futuro?

Este futuro está sempre cheio de coisas inacreditáveis.

TATOE TODOKANU ITODATOSHITEMO VOL07 CAP37.1 EPÍLOGO - FIM